

Europäisches Patentamt

European Patent Office

Office européen des brevets



(11)

**EP 1 037 161 A2**

(12)

## EUROPÄISCHE PATENTANMELDUNG

(43) Veröffentlichungstag:  
20.09.2000 Patentblatt 2000/38

(51) Int. Cl.<sup>7</sup>: **G06K 7/00**

(21) Anmeldenummer: 00104994.9

(22) Anmeldetag: 09.03.2000

(84) Benannte Vertragsstaaten:  
**AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI LU  
MC NL PT SE**  
Benannte Erstreckungsstaaten:  
**AL LT LV MK RO SI**

(71) Anmelder:  
**Mannesmann VDO Aktiengesellschaft  
60388 Frankfurt am Main (DE)**

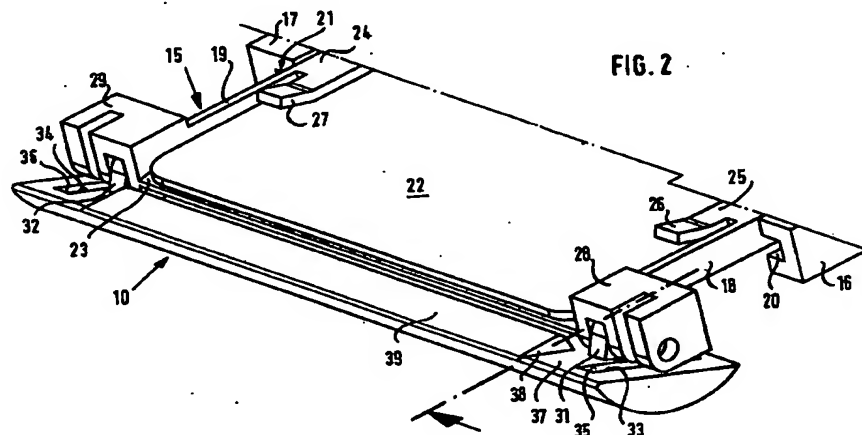
(72) Erfinder:  
**Burkart, Harald, Dipl.-Ing.  
78054 Villingen-Schwenningen (DE)**

(30) Priorität: 16.03.1999 DE 29904801 U

### (54) Lese-/Schreibaggregat für Datenkarten

(57) Bei einem Lese-/Schreibaggregat für Datenkarten ist für den Transport der Datenkarten (22) zwischen der Lese-/Schreibposition und der Eingabe-/Entnahmeposition ein Schlitten (15) vorgesehen, an welchem frontseitig eine Blende (10) angeordnet ist. Damit der Schlitten (15) für das Einlegen und Entnehmen von Datenkarten (22) nur um ein geringes Maß

aus dem Gerät herausragen muß und dennoch ein unkompliziertes Einlegen und Entnehmen von Datenkarten (22) gegen ist, ist die Blende (10) am Schlitten (15) schwenkbar gelagert und derart ausgebildet, dass sie beim Verschieben des Schlittens (15) selbsttätig in die jeweilige Funktionsstellung schwenkt.



EP 1 037 161 A2

## Beschreibung

[0001] Die Erfindung betrifft ein Lese-/Schreibaggregat für Datenkarten mit einem dem Transport der Datenkarten zwischen einer Eingabe-/Entnahmeposition und einer Lese-/Schreibposition dienenden, in seitlichen Führungen gelagerten Schlitten, welcher in der Eingabe-/Entnahmeposition teilweise aus der Frontwand eines Gerätes herausragt und in der Lese-/Schreibposition verriegelt ist und an welchem frontseitig eine Blende angeordnet ist, mit der die Durchtrittsöffnung des Schlittens in der Frontwand abdeckbar ist.

[0002] Wird beispielsweise ein Lese-/Schreibaggregat für Datenkarten entweder integriert in einem Fahrtschreiber oder als autonomes, beispielsweise mit einem Fahrtschreiber korrespondierendes Aggregat im Fahrerhaus eines Nutzfahrzeuges eingesetzt, so ist es wegen oft ungünstiger Einbau- oder Anordnungssituationen, schlechter Lichtverhältnisse und der erhöhten Dichte von Instrumenten und Betätigungselementen im haptischen Bereich des Fahrers nicht besonders handhabungsfreundlich, wenn lediglich ein Schlitz für das Eingeben von Datenkarten vorgesehen ist. Andererseits besteht in dem genannten Anwendungsmilieu eine erhebliche Verschmutzungsgefahr, so daß Maßnahmen erforderlich sind, die ein Eindringen von Staub und Wasser in das Lese-/Schreibaggregat zumindest erschweren, das heißt, die Zugangs- beziehungsweise Eingabeöffnung abdecken, wobei durch ein Verriegeln der Abdeckung auch Manipulationen weitgehend ausgeschlossen sind. Außerdem erfordert die Anwendung in einem Fahrzeug eine konstruktiv einfache und somit ausfallsichere sowie aufwandminimierte Lösung der geschilderten Problematik.

Mit der DE-U-296 03 156.9 wird dementsprechend vorgeschlagen den Datenkarten eine mit Riegeln versehene und durch Betätigen einer Taste freigebbare Schublade, das heißt, einen Träger mit einer in geeigneter Weise ausgebildeten Fassung für die Datenkarten, an dem stirnseitig eine Frontwand angeformt ist, zuzuordnen. Eine derartige Schublade muß, damit eine Datenkarte, ohne sie elastisch verformen zu müssen, eingelegt werden kann, relativ weit aus dem betreffenden Fahrtschreiber herausgeführt werden. Dies macht zur Erzielung einer ausreichenden Führungsqualität und Halterung im geöffneten Zustand eine erhebliche Führungslänge und somit Bautiefe erforderlich. Außerdem müssen, um die beim Einlegen einer Datenkarte an der Schublade aufgrund des langen Hebelarmes gegebenenfalls entstehenden erheblichen Kräfte aufzufangen zu können, sowohl die Schublade als auch deren Führungsmittel in geeigneter Weise jedenfalls mit einem erhöhten Aufwand ausgebildet sein. Ein wesentlicher Nachteil der Lösung gemäß der DE-U-296 03 156.9 ist jedoch dadurch gegeben, daß die Schublade in der Einlege-/Entnahmeposition weit aus dem Fahrtschreiber herausragt und somit die Gefahr des Hängenbleibens und Beschädigens besteht, andererseits ein

Beschädigen in betrügerischer Absicht provoziert wird.

[0003] Die Aufgabe der vorliegenden Erfindung bestand somit darin, unter Beibehaltung der Vorteile einer Schubladelösung gemäß der DE-U-296 03 156.9, das heißt, unter Beibehaltung des eingriffs- und verschmutzungssicheren Abdeckens der Eingabeöffnung von außen, das Eingeben von Datenkarten in ein Lese-/Schreibaggregat zu erleichtern und die Funktionssicherheit der beim Eingeben einer Datenkarte zusammenwirkenden Mittel zu erhöhen.

[0004] Die Lösung der Aufgabe beschreibt der Schutzanspruch 1. Zweckmäßige Weiterbildungen der Erfindung gehen aus den Unteransprüchen hervor.

[0005] Der besondere Vorzug der Erfindung ist in der Kombination einer Schublade, deren als Blende bezeichnete Frontwand die Dichtfunktion und die Zugangssicherung gewährleistet, mit einer ungehindert zugänglichen, gut sichtbaren und gegebenenfalls eine markante Farbe aufweisenden Auflage zum Aufsetzen und Einschieben der Datenkarten zu sehen. Hinzu kommt, daß das Verschwenken der Blende sowohl beim Ausgeben einer Datenkarte als auch beim Einschieben des den Datenkarten als Träger zugeordneten Schlittens selbsttätig erfolgt, wobei hervorzuheben ist, daß das Eingeben einer Datenkarte ohne weiteres mit einer Hand vorgenommen werden kann und das Auflegen und Verschieben einer Datenkarte auf dem Schlitten und letztlich das Einschieben des Schlittens sowie das gleichzeitig erfolgende, gegebenenfalls durch eine geeignete Bewegung des Daumens der eingebenden Hand unterstützte Verschwenken der Blende sich in dem vorgesehenen Anwendungsmilieu als ein auch ergonomisch passendes Betätigungskonzept erweist.

[0006] Ein weiterer entscheidender Vorteil, den die Erfindung bietet, ist dadurch gegeben, daß der Schlitten in der Einlege-/Entnahmeposition lediglich um ein geringes Maß aus dem Fahrtschreiber beziehungsweise einem autonomen Lese-/Schreibaggregat herausragt, wodurch wesentlich verbesserte Voraussetzungen hinsichtlich Führungsqualität, Beschädigungssicherheit und der Aufnahme von Kräften bei der Eingabe beziehungsweise Entnahme von Datenkarten gegeben sind. Dabei ist durch eine entsprechende Ausbildung und Lagerung der Blende derart, daß sich die Innenseite der Blende im aufgeschwenkten Zustand im wesentlichen in der Ebene der Datenkartenauflage des Schlittens befindet in vorteilhafter Weise entweder eine Verlängerung der Datenkartenauflage oder eine Reduzierung des aus dem Fahrtschreiber in der Eingabe-/Entnahmeposition herausragenden Teils des Schlittens beziehungsweise eine Reduzierung des Schlittenhubes erzielbar.

[0007] Vorteilhaft ist ferner, daß die gefundene Lösung es ermöglicht, bei der Ausgabe einer Datenkarte diese zusätzlich zur Bewegung des Schlittens zu verschieben und auf diese Weise das Greifen einer Datenkarte bei deren Entnahme zu erleichtern.

Im folgenden sei die Erfindung anhand von Zeichnungen

gen erläutert. Es zeigen:

- Figur 1 eine Frontansicht eines als Ausführungsbeispiel gewählten Fahrtschreibers,
- Figur 2 eine perspektivische Teildarstellung eines mit einer schwenkbaren Blende ausgerüsteten, in Führungsschienen gelagerten Schlittens,
- Figur 3 eine Seitenansicht des Fahrtschreibers mit in der Eingabe-/Entnahmeposition befindlichem Schlitten und einem Schnitt in der Ebene einer der Blende zugeordneten Schenkelfeder.

[0008] Der in Figur 1 dargestellte Fahrtschreiber 1 weist eine mit einem quaderförmigen Einbaugehäuse verbundene Frontwand 2 auf, in welcher ein Display 3 gehalten ist sowie Tasten 4 und 5 angeordnet sind. Mit 6 ist ein dem Display 3 zugeordneter Fensterausschnitt bezeichnet; eine Abdeckung 7, welcher eine Plombe 8 zugeordnet ist, verschließt eine für Diagnose- und Parametrierzwecke vorgesehene Steckerfassung. Mit 9 und 10 sind Blenden bezeichnet, die in neuerungsgemäßer Weise die Zugangs- beziehungsweise Eingabeöffnungen von den Fahrern I und II zugeordneten Lese- und Schreibaggregaten verschließen. Ein mit 11 bezeichneter Schlitz ist für den Durchtritt des Druckträgers eines in dem Fahrtschreiber 1 angeordneten Belegdruckers vorgesehen. Weitere in der Frontwand 2 geführte beziehungsweise durch die Frontwand durchgreifende Tasten 12, 13 und 14 des Fahrtschreibers 1 dienen in Kombination mit den Tasten 4 und 5 dem Anwählen der wichtigsten Arbeitszeitdaten der Fahrer, dem Vorwärts- und Rückwärtsblättern in den Datensätzen einer angewählten Datenart, der Druckauslösung und dem Freigeben der Datenkarten.

[0009] Wie aus der Figur 2 ersichtlich ist, sind in dem betreffenden Fahrtschreiber 1 für die Lagerung eines dem Transport von Datenkarten zwischen der Einlege-/Entnahmeposition und der Lese-/Schreibposition dienenden Schlittens 15 Führungsschienen 16 und 17 vorgesehen. Diese sind vorzugsweise an einer, weil nicht erfindungswesentlich nicht dargestellten, die elektronischen Bauelemente des Fahrtschreibers 1 tragenden Leiterplatte befestigt. Die Führung des Schlittens 15 erfolgt mittels an den Seitenwangen 18 und 19 des Schlittens 15 angeformter Zapfen, welche in in den Führungsschienen 16, 17 ausgebildete Nute 20 und 21 eingreifen. Mit 22 ist eine Datenkarte bezeichnet, die in den Schlitten 15, der mit einem Boden 23, den Seitenwangen 18, 19 und mit bodenparallelen Leisten 24 und 25 sozusagen als Tasche ausgebildet ist, eingesteckt ist. Als Einsteckhilfe dienen an den Leisten 24, 25 angewinkelt ausgebildete Zungen 26 und 27. Ferner sind an dem Schlitten 15 Lagerköpfe 28 und 29 angeformt, die der Aufnahme von Achsen - in Figur 3 ist eine mit 30

bezeichnet - dienen, auf denen die Blende 10 mittels an ihr angeformter Lagerschenkel 31 und 32 schwenkbar gelagert ist. Die Blende 10 steht unter der Wirkung von in geeigneter Weise geformten Schenkelfedern 33 und 34, deren eine Enden in den Lagerköpfen 28, 29 befestigt sind und deren anderen Enden in der Blende 10 ausgebildete Führungsnute 35 und 36 zugeordnet sind.

[0010] Wie aus den Figuren 2 und 3 außerdem hervorgeht, weist die Blende 10 an ihrer Innenseite eine aus der Auflagefläche 37 herausragende Erhöhung 38 von keilförmigem Querschnitt auf, deren eine Fläche 39 bei auf geschwenkter Blende 10 sich im wesentlichen in der Ebene der Auflagefläche der Datenkarte 22 auf dem Boden 23 des Schlittens 15 befindet. Ein weiterer, die Auflagefläche 37 überragender Vorsprung 40 begrenzt im Zusammenwirken mit den Lagerköpfen 28, 29 die Drehbewegung der Blende 10 beim Verschieben des Schlittens in die in den Figuren 2 und 3 dargestellte Eingabe-/Entnahmeposition. Dabei ist es denkbar, daß zwei Vorsprünge 40 vorgesehen, das heißt, die Vorsprünge 40 jeweils nur im Bereich der Lagerköpfe 28, 29 ausgebildet sind. Aus der Figur 3 ist ferner ersichtlich, daß an dem Vorsprung 40 eine Rundung 41 ausgebildet ist. Diese wirkt als Umlenkfläche mit der Kuppe 42 eines in der Frontwand 2 gefedert gelagerten Steges oder Bolzens 43 zusammen, wenn der Schlitten 15 in Pfeilrichtung P in die Lese-/Schreibposition geschoben wird. Dabei wird die Blende 10 zwangsweise verschwenkt. Zweckmäßigerweise sind, um das Kippmoment des Schlittens 15 auszugleichen, zwei Stege beziehungsweise Bolzen (43) vorgesehen, die mit einem möglichst großen Abstand voneinander an der Blende 10 angreifen. Anstelle von gefedert gelagerten Stegen oder Bolzen 43 ist es, damit die in geeigneter Weise ausgebildete Blende 10, beim Einschieben des Schlittens 15 selbsttätig verschwenkt wird, denkbar, unmittelbar an der Frontwand 2 des Fahrtschreibers 1 - eine Seitenwand des quaderförmigen Gehäuses ist mit 44 bezeichnet - eine Hohlkehle als Umlenkfläche auszubilden.

[0011] Der Vollständigkeit halber sei noch erwähnt, daß, damit die Auflagefläche 37 der Blende 10 bündig an der Frontwand 2 anliegt, in der Frontwand 2 der Erhöhung 38 und dem Vorsprung 40 entsprechende Senkungen vorgesehen sind. Denkbar ist ferner, daß eine Labyrinth-Dichtfunktion dadurch geschaffen wird, daß die Blende 10 insgesamt um ein gewisses Maß in der Frontwand 2 versenkt ist, wenn sich der Schlitten 15 in der Lese-/Schreibposition befindet. In der in Figur 3 dargestellten Situation ist eine Datenkarte 22 in den Schlitten 15 eingelegt. Beim nachfolgenden, handbetätigten Einschieben des Schlittens 15 in den Fahrtschreiber 1, das entgegen der Wirkung einer Feder erfolgen kann, wird die Blende 10, wenn sie nicht von Hand, beispielsweise mit dem Daumen betätigt wird, durch die vorgesehenen Mittel zwangsweise verschwenkt. Dabei wird die Vorspannung der Schenkelfedern 33, 34 erhöht und die Blende 10 kommt, wie in Figur 3 angedeutet, in

Anlage mit der Frontwand 2. Gleichzeitig wird eine Verriegelung des sich dann in der Lese-/Schreibposition befindenden Schlittens 15 wirksam. Zum Ausgeben einer Datenkarte 22 beziehungsweise zum Verschieben des Schlittens 15 in die Eingabe-/Entnahmeposition wird nach entsprechender Tastenbetätigung zunächst die Verriegelung aufgehoben und nachfolgend der Schlitten 15 entweder durch die bereits erwähnte Feder verschoben oder zwangsgesteuert mittels eines motorisch angetriebenen Schiebers bewegt. Dabei können Mittel vorgesehen sein, die in der Eingabe-/Entnahmeposition des Schlittens 15 ein zusätzliches Verschieben der Datenkarte 22 bewirken, so daß diese zur Entnahme auf einfache Weise gegriffen werden kann. Die Tatsache, daß das Maß „a“ in Figur 3 größenordnungsmäßig lediglich 15 mm beträgt, gestattet ein solches Verschieben der Datenkarte 22, ohne daß diese, wenn sie nicht entnommen wird, im vorgeschobenen Zustand zu weit und somit störend vom Fahrschreiber 1 absteht.

#### Patentansprüche

1. Lese-/Schreibaggregat für Datenkarten mit einem dem Transport der Datenkarten zwischen einer Eingabe-/Entnahmeposition und einer Lese-/Schreibposition dienenden, in seitlichen Führungen gelagerten Schlitten, welcher in der Eingabe-/Entnahmeposition teilweise aus der Frontwand eines Gerätes herausragt und in der Lese-/Schreibposition verriegelt ist und an welchem frontseitig eine Blende angeordnet ist, mit der die Durchtrittsöffnung des Schlittens in der Frontwand abdeckbar ist,  
**dadurch gekennzeichnet,**

daß die Blende (9, 10) an dem Schlitten (15) schwenkbar gelagert ist.

2. Lese-/Schreibaggregat nach Anspruch 1,  
**dadurch gekennzeichnet,**

daß die Blende (9, 10) gefedert gelagert ist und ein Verschwenken der Blende (9, 10) beim Verschieben des Schlittens (15) in die Eingabe-/Entnahmeposition selbsttätig erfolgt.

3. Lese-/Schreibaggregat nach Anspruch 1,  
**dadurch gekennzeichnet,**

daß ein Verschwenken der Blende (9, 10) beim Verschieben des Schlittens (15) in die Lese-/Schreibposition selbsttätig dadurch erfolgt, daß die Blende (9, 10) mit einer an der Frontwand (2) ausgebildeten Umlenkfläche getrieblich in Wirkverbindung tritt.

4. Lese-/Schreibaggregat nach Anspruch 1,  
**dadurch gekennzeichnet,**

daß an der Blende (9, 10) eine Umlenkfläche (Rundung 41) ausgebildet ist und in der Frontwand (2) wenigstens ein der Umlenkfläche zugeordneter Bolzen (43) gefedert gelagert ist.

5. Lese-/Schreibaggregat nach Anspruch 1 und 2,  
**dadurch gekennzeichnet,**

daß die Blende (9, 10) derart ausgebildet ist, daß sie in der Eingabe-/Entnahmeposition des Schlittens (15) als Betätigungselement für das Verschieben des Schlittens (15) in die Lese-/Schreibposition dient.

6. Lese-/Schreibaggregat nach Anspruch 1 und 2,  
**dadurch gekennzeichnet,**

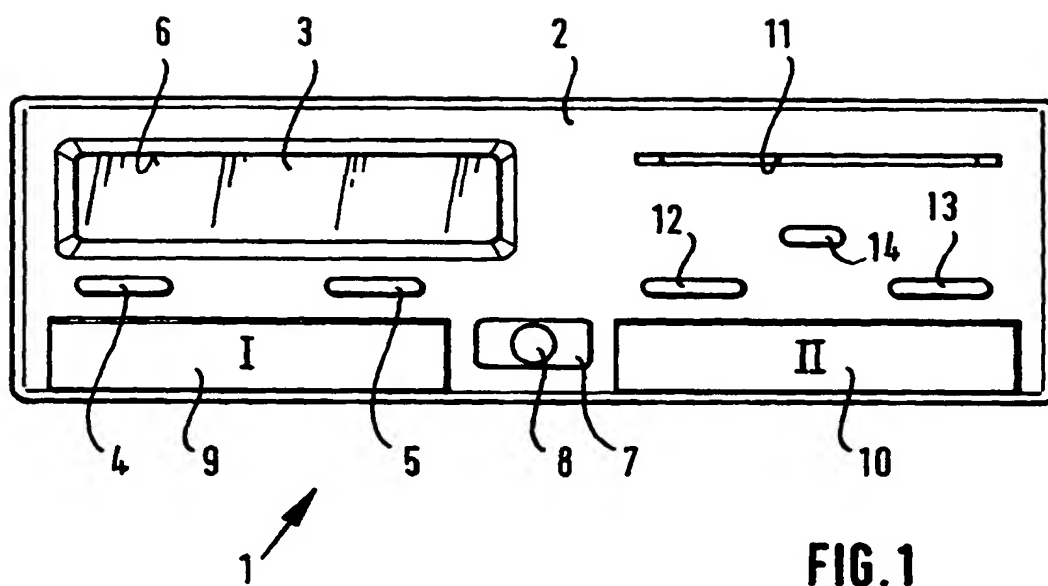
daß die Blende (9, 10) derart ausgebildet und gelagert ist, daß die Innenseite der Blende (9, 10) in der Einlege-/Entnahmeposition des Schlittens (15), in der die Blende (9, 10) unter Federwirkung an am Schlitten (15) vorgesehenen Anschlägen (Lagerköpfe 28, 29) anliegt, eine Verlängerung der Datenkartenauflagefläche des Schlittens (15) bildet.

7. Lese-/Schreibaggregat nach Anspruch 1,  
**dadurch gekennzeichnet,**

daß zwischen der Blende (9, 10) und der Frontwand (2) ein elastisch verformbarer Dichtkörper vorgesehen ist.

8. Lese-/Schreibaggregat nach Anspruch 1,  
**dadurch gekennzeichnet,**

daß die Blende (9, 10) und die Frontwand (2) derart gestaltet sind, daß bei in Lese-/Schreibposition befindlichem Schlitten (15) eine Labyrinth-Dichtfunktion gegeben ist.



**FIG. 2**

